

**MNP LTÉE EN TANT QUE MANDATAIRE (« MANDATAIRE » / “REPRESENTATIVE”) POUR
10729752 CANADA INC. F.A.S. DOGGY BATHROOM MC (LE « VENDEUR » / THE “SELLER”)**

CONDITIONS DE VENTE - CONDITIONS OF SALE

Les conditions, réserves et modalités ci-après énumérées font partie intégrante de l'appel d'offres; toutes soumissions reçues et toutes ventes en résultant y sont assujetties. Il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en prendre connaissance et d'en obtenir copie.

The terms, conditions and reserves hereafter set forth form an integral part of the notice calling for tenders; all offers received and any sale resulting therefrom shall be subject to these terms and conditions. The tenderers have the responsibility to take communication and obtain a copy thereof.

CONDITIONS GÉNÉRALES

GENERAL CONDITIONS

1. Le Mandataire se réserve le droit de refuser toutes et chacune des soumissions, et la plus haute soumission ne sera pas nécessairement acceptée.
 2. Le Mandataire se réserve le droit de disposer des biens de toute autre façon.
 3. Toute soumission doit contenir une adresse à laquelle les communications relatives à l'offre pourront être transmises.
 4. Les soumissions doivent être accompagnées d'un **dépôt d'au moins 10%** du montant de l'offre, d'être scellées et de porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit le mot « soumission » de même que le nom du dossier pour lequel des soumissions sont demandées.
 5. Les soumissions doivent être valides pour une période de 30 jours.
 6. Les dépôts seront promptement retournés aux soumissionnaires dont les soumissions n'auront pas été acceptées. Par ailleurs, tout soumissionnaire qui retirerait sa soumission à tout moment avant qu'il reçoive avis du résultat des soumissions, verrait son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts minimums payés par le soumissionnaire au Mandataire.
 7. Les soumissions seront acceptées en présumant que le soumissionnaire a examiné les biens offerts en vente, qu'il s'est fié entièrement et seulement à son examen et enquête et à son propre jugement, et
1. The Representative reserves the right to refuse any and all tenders and the highest tender shall not necessarily be accepted.
 2. The Representative reserves the right to dispose of the assets in any other manner.
 3. Each tender must contain an address to which correspondence relative to the offer may be sent.
 4. Tenders must be accompanied by a **deposit of at least 10%** of the offer, and are sealed and clearly marked on the face of the envelope with the word "tender" followed by the name of the file for which the tenders have been called.
 5. Tender offers must be valid for a period of 30 days.
 6. The tender deposits will be promptly returned to the unsuccessful tenderers. On the other hand, in the event a tenderer withdraws his tender at any time before he receives notification of the decisions made in respect of the tenders, the deposit of such tenderer shall be forfeited as minimum liquidated damages paid by the tenderer to the Representative.
 7. Tenders will be accepted on the basis that the tenderer has inspected the assets offered for sale, and has relied entirely and solely upon his own inspection, investigation and judgment, and is

CONDITIONS DE VENTE - CONDITIONS OF SALE

aucune garantie, légale ou conventionnelle, de quelque nature que ce soit n'est donnée ou ne peut être sous-entendue ou présumée quant à la quantité, la description, la qualité, la nature, la condition environnementale ou l'état des biens de quelque manière que ce soit, l'acheteur achetant les biens à ses risques et périls

purchasing on the basis that there are **no representations, warranties, legal or conventional, of any nature**, expressed or implied in any manner whatsoever as to the quantity, the description, the quality, the nature, the environmental condition or the state of the assets, the tenderer accepting the assets on a “as is, where is” basis.

8. Toutes les taxes de vente et autres droits pouvant être exigibles en rapport avec la vente seront payés par l'acheteur en sus du prix d'achat.
 9. Les adjudicataires doivent prendre possession des biens, à leurs frais, **dans les deux (2) jours suivant la date d'acceptation de leur offre**, à moins que le Mandataire n'autorise un plus long délai.
 10. Les adjudicataires doivent payer le solde dû sur l'achat des biens **dans les deux (2) jours de la date d'acceptation de leur offre** ou avant d'en prendre possession, selon celle des deux (2) dates qui survient en premier lieu, à moins que le Mandataire n'autorise un plus long délai.
 11. Lorsque l'adjudicataire fait défaut de se conformer aux exigences des articles 9 et 10 ci-dessus, il doit assumer toutes dépenses additionnelles encourues par l'Actif en raison de son défaut.
 12. Lorsque l'adjudicataire fait défaut de payer les dépenses additionnelles mentionnées à l'article 11 ci-dessus, le Mandataire peut révoquer l'acceptation de la soumission et confisquer le dépôt à titre de dommages-intérêts minimums, et ce sans affecter tout autres droits qu'il pourrait détenir.
 13. Lorsqu'une soumission est assujettie à une condition, la soumission doit énoncer le montant de la soumission si cette condition est acceptée par le Mandataire, et le montant de la soumission si la condition n'est pas acceptée.
8. Any and all sales taxes and/or levies payable in connection with the sale shall be payable by the purchaser in addition to the purchase price.
 9. Successful tenderers shall take possession of the assets, at their own expense, **within two (2) days of the date of the acceptance of their offer**, unless the Representative authorizes a longer delay.
 10. Successful tenderers shall pay the balance due on the purchase of assets **within two (2) days of the date of acceptance of their offer**, or prior to taking possession, whichever first occurs, unless the Representative authorizes a longer delay.
 11. Where a successful tenderer does not comply with Sections 9 and 10, he shall pay all additional costs incurred by the Estate by reason of his non-compliance therewith.
 12. Where the successful tenderer fails to pay the additional expenses referred to in Section 11 above, the Representative may revoke the acceptance of the offer and forfeit the deposit as minimum liquidated damages, without affecting any other rights that he might have.
 13. Where a tender is subject to a condition, the tender shall state both the amount of the tender if the condition is accepted by the Representative and the amount of the tender if the condition is not accepted.

CONDITIONS DE VENTE - CONDITIONS OF SALE

- | | |
|---|--|
| <p>14. Lorsqu'une soumission est assujettie à une ou plusieurs conditions et que la soumission ne mentionne qu'un montant, ce montant sera considéré comme étant le montant de la soumission si la ou les conditions énoncées dans la soumission ne sont pas acceptées par le Mandataire.</p> <p>15. Le Mandataire ou, dans le cas d'un crédit-bail, le propriétaire du bien, demeurera propriétaire des actifs visés par la soumission jusqu'à paiement intégral du prix de vente et de toutes les taxes applicables par l'acheteur.</p> <p>16. La soumission, son acceptation et les présentes conditions de vente, lesquelles seront réputées faire partie intégrante de la soumission, constitueront un contrat de vente qui liera les parties. L'acheteur continuera d'être lié par ces conditions nonobstant l'exécution d'un contrat ou acte de vente distinct.</p> <p>17. Le Mandataire se réserve le droit de renoncer à toutes et chacune des présentes conditions.</p> | <p>14. Where a tender is subject to one or more conditions and the tender states only one amount; that amount shall be considered to be the amount of the tender if the condition or conditions mentioned in the tender are not accepted by the Representative.</p> <p>15. Title to the property covered by the tender shall remain with the Representative or with the owners in the event of leased property until payment in full of the purchase price and of all applicable taxes by the purchaser.</p> <p>16. The tender and the acceptance thereof, together with these conditions of sale, which shall be deemed to form part of such tender, shall constitute a binding agreement of purchase and sale. These conditions shall survive the execution of any subsequent separate deed of sale.</p> <p>17. The Representative reserves the right to waive any or all of the foregoing conditions.</p> |
|---|--|

CONDITIONS SPÉCIALES

SPECIAL CONDITIONS

- | | |
|---|---|
| <p>18. Les biens seront vendus dans l'état et la situation où ils se trouvent sans aucun ajustement ni responsabilité de la part du Mandataire, et, dans le cas d'un crédit-bail, de la part du propriétaire du bien.</p> <p>19. Tous les biens sont assujettis à des sûretés, crédits-baux ou autres charges. Il est impératif que toute soumission en bloc ou englobant plusieurs lots ou sous-lots indique la valeur attribuée à chaque lot.</p> <p>20. Si, pour quelque raison, le Mandataire était incapable de livrer un ou des actifs à l'acheteur, le Mandataire pourra, à sa seule discrétion, révoquer son acceptation de la soumission.</p> | <p>18. The assets will be sold on an « as is and where is basis » without any adjustments nor responsibility on the part of the Representative, or, in the case of leased property, on the part of the owner of that property.</p> <p>19. All the assets are subject to security interests, leases or other charges. It is imperative that any “en bloc” tender or any tender including some lots or sub-lots indicate the value attributed to each lot or sub-lot.</p> <p>20. Should, for any reason, the Representative be unable to deliver one or some assets to the purchaser, the Representative, in his sole discretion, may revoke his acceptance of the tender.</p> |
|---|---|

**MNP LTÉE EN TANT QUE MANDATAIRE (« MANDATAIRE » / “REPRESENTATIVE”) POUR
10729752 CANADA INC. F.A.S. DOGGY BATHROOM MC (LE « VENDEUR » / THE “SELLER”)**

CONDITIONS DE VENTE - CONDITIONS OF SALE

- | | |
|---|--|
| <p>21. Si, pour quelque raison, le Vendeur était incapable de livrer un lot à l'acheteur. l'offre reste valable pour les autres lots si tel est le cas.</p> <p>22. Les soumissions doivent être produites en utilisant le formulaire prévu à cette fin ci joint.</p> <p>23. Chaque soumissionnaire reconnaît que MNP Ltée agit uniquement en sa qualité de Mandataire au dossier mentionné en rubrique et donc, les responsabilités, s'il en est, prévues aux présentes pour MNP Ltée, ou en vertu d'un Contrat de vente ci-après envisagé, le seront en leur qualité de Mandataire de sorte qu'aucune responsabilité d'entreprise ou personnelle ne pourra leur être attribuée, et ce, qu'une telle responsabilité soit de nature civile, contractuelle ou extracontractuelle.</p> <p>24. Le Mandataire se réserve le droit de mettre fin au processus de soumission en tout temps. Dans ce cas, les dépôts seront promptement retournés aux soumissionnaires</p> | <p>21. Should, for any reason, the Seller be unable to deliver to the purchaser a lot, the offer remains valid for the other lots if that is the case.</p> <p>22. Tenders must be submitted using the standard form of tender attached.</p> <p>23. Each tenderer acknowledges that MNP Ltd. acts only as Representative in the above-mentioned case, and the responsibilities, if any, for MNP Ltd. will be as Representative, no business or personal responsibilities will be attributed to it, either civil, contractual or extra-contractual.</p> <p>24. The Representative reserves the right to terminate the tender process at any time. In this case, the deposits will be promptly returned to the tenderers</p> |
|---|--|

En cas de différence entre la version anglaise et française, cette dernière a prédominance sur toute autre version.

In case of discrepancy between the English and French version, the French version has priority over any other.

RÉCEPTION DES OFFRES

RECEIPT OF TENDERS

Les offres doivent être acheminées par courriel au info@servicesfl.com ou dans une enveloppe scellée marquée « Soumissions 10729752 CANADA INC », chez Services FL au plus tard le :

Tenders must be sent by email to info@servicesfl.com or in a sealed envelope marked “Submissions 10729752 CANADA INC”, to Services FL no later than :

MERCREDI LE 6 MARS 2024 À 14H00

WEDNESDAY MARCH 6, 2024, AT 2:00 PM

Visite d'actifs :

*Sur rendez-vous seulement, veuillez contacter Services FL au 450-437-6661
au 145 RUE GRAVELINE MONTRÉAL (Québec) H4T 1R3*

**MNP LTÉE, 1155 Boul. René-Lévesque O., 19^e étage, Montréal (QC) H3B 2J8
Mandataire - Representative**